

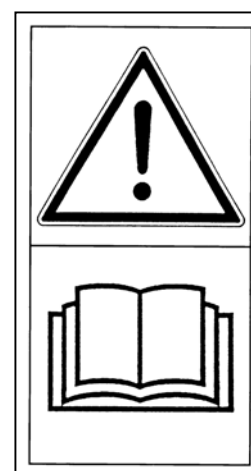
# PROFI 700S

## INSTRUKTIONSBOK OWNERS MANUAL



PROFI 700 TR  
PROFI 700 TR+EL  
TRANSPORTÖR 3.5m  
CONVEYER 3.5m

**OBS!** Läs igenom hela instruktionsboken  
och förstå innehållet innan du  
använder maskinen.



Bäste Kund

Vi tackar er för valet av denna profi 700 vedmaskin. Läs noga igenom hela instruktionsboken före arbetet börjar. Vi har gjort denna manual för att ni ska kunna få en god överblick över hur maskinen fungerar och villka säkerhets föreskrifter som måste följas. Maskinens säkerhets norm följer CE-maskindirektiv 89/392/EEC.

#### Checklista vid leveranskontroll

Kontrollera om eventuella leveransskador, anmäl genast till trsp.bolaget.	
Fyll upp till rätt hydragoljenivå. 5cm under lock	
Kontrollera att samtliga dekaler sitter monterade och på rätt ställe.	
Montera samtliga skydd samt kontrollera funktion. Se instruktionsbok.	
Kontrollera och justera klyven vid behov se kap. 8.	
Rengör klingan se kap. 7.	
Instruera köparen om maskinen och användandet.	
Provkör maskinen (kontrollera rotationsriktning vid EL-drift).	

Distributör:

TREJON FÖRSÄLJNING AB  
Företagsvägen 11  
S-911 35 Vännäsby  
Tel 0935-20940, Reservdelar 0935-20930  
Fax 0935-20241

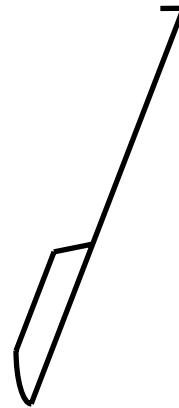
## ■ INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>1</b>	<b>MONTERING</b> .....	<b>4</b>
1.1	Montering av Profi 700S.....	4
1.2	Montering av transportör.....	5
<b>2</b>	<b>ALLMÄNT</b> .....	<b>6</b>
2.1	Symbolförklaring .....	7
2.2	Detalj beskrivning.....	8
2.3	Tekniska data.....	9
<b>3</b>	<b>SÄKERHETSFÖRESKRIFTER</b> .....	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>ANVÄNDNING A MASKINEN</b> .....	<b>11</b>
4.1	Reglage.....	11
4.2	Före start av maskinen.....	12
4.3	Eldrift.....	12
4.4	Justeringar .....	13
<b>5</b>	<b>INJUSTERING AV KLYVMEKANISMEN PÅ Profi 700S</b> .....	<b>14</b>
5.1	Injustering av mekanismen. ....	16
<b>6</b>	<b>VID KAPNING OCH KLYVNING</b> .....	<b>18</b>
<b>7</b>	<b>SERVICE</b> .....	<b>19</b>
<b>8</b>	<b>FELSÖKNING</b> .....	<b>20</b>

## 1 MONTERING

### 1.1 Montering av Profi 700S

- 1 Avlägsna allt förpacknings material och tag hand om detta på ett miljöriktigt sätt.
- 2 Börja med att fästa en stropp i den anvisade lyftpunkten (se 3. Detaljbeskrivning i denna manual). Vält runt maskinen genom att lyfta den hastigt, se till att inga personer finns i närheten. Lossa stödet som sitter i pallen.
- 3 Montera klingskyddet med den långa bulten så att den lilla plattan på bulten finns på höger sida av maskinen och klingskyddet har den längre pinnen på vänster sida av klingan.
- 4 Stoppa in förlängningsbordet med stödrullarna på vänster sida av maskinen.
- 5 Montera skyddsburen med de två bultarna och de ledade klossarna på buren, stick in dessa i profilrören. På baksidan av buren finns en kilformad pinne som skall placeras i den platta som har ett avlångt hål. Kontrollera att den även löper i fästet på baksidan av klyvrännan. När buren nu öppnas skall stången dras till höger se ifrån kappositionen. Nu avbryts klyvningen och cylindern går i retur och mekanismen spänds upp.



## 1.2 Montering av transportör

- Kontrollera att följande delar finns med. Transportör, Svart remskydd med två fyrkants rör inuti (transportstöd) och rem A140 samt förhöjningsplåtar och två stycken sidoskydd för den nedre drivrullen. Om något av ovanstående delar saknas måste det snarast anmälas till transportbolaget.
- Transportören fästes i maskinen genom att den ledade platta sticks in i det rektangulära röret (1) under framkanten på klyvrännan. Lossa bägge bultarna (2,3) på röret och stoppa in plattan.



- Lossa remskivan på trsp. drivaxel och drag utav den. Placera det svarta skyddet (ett av de två mindre) med det stora hålet på axeln och skruva fast den med den bockade plåten neråt. Den andra plåten monteras på motsatta sidan. Placera remskivan ytterst på axeln och drag åt skruven på axelns planade yta.
- Montera remmen på maskinens växellåda och fram till transportörens remskiva. Remmen spänds genom att skruva in skruven(2) under klyvrännan. Se till att inte remmen spänds för mycket, 5-6 cm fjädring mitt på remmen. Lås fast med skruven(3) som går in från sidan. Remmen fungerar även som överbelastningskoppling om något skulle sätta stopp. **En alltför spänd rem kan orsaka axelbrott.** Montera sedan remskyddet. På den utgående axeln för drivning av transportören finns en stödlagring som skall justeras in.

## 2 ALLMÄNT

Trejon profi vedcombi kapar/klyvar tillverkas i tre modeller:

**Modell 700S TR/EH**, Traktordriven med inbyggt hydraulsystem drivs via traktorns kraftuttag, går att komplettera med elmotor senare.

Den totala klyvlängden är 650 mm och den har en tryckkraft på hela 4,2 ton med 50 mm diameters hydraulcylinder. Maskinen levereras utan K-axel.

**Modell 700S TR/EL/EH**, Eldriven 380V / 7,5 kW ( 10Hk) elmotor, går även att köra med traktor då trepunktsfäste och kraftuttag även är standard på denna modell. Övrigt lika data som modell ovan.

**Modell 700S FM/TR/EH**, Traktordriven med inbyggt hydraulsystem drivs via traktorns kraftuttag, går även att driva med 13 hk Honda bensinmotor. Övrigt lika data som modell ovan. Remmarna skall alltid släckas före start, detta görs med hjälp utav handtaget. Motorn varvas upp varvid remmarna sedan spänns upp.

Transportören till dessa modeller drivs via växellådan med ett kilrep som är inbyggd i bägge maskinerna.

Uppge tillverkningsnummer vid reservdelsbeställning.

Garantivillkor enligt garantikortet som medföljer maskinen.

Maskinerna används till att snabbt framställa brännved, tack vare automatisk klyvning av veden har maskinen stor kapacitet och delar veden i 2 eller 4 delar beroende på yxans läge. En 6-klyvsyxa går även att få som tillval. Samt ett hjulställ för att kunna transportera maskinen efter en bil, sk. Flexisystem.

## 2.1 Symbolförklaring

Symbolen till höger visar följande:

Varning ! Studera instruktionsboken noga innan användning



Vid användandet av maskinen skall man använda:

**Skyddsglasögon**



**Hörselskydd**



**Skyddsskor**



För ej in händer eller armar i närheten av **klingan** när maskinen är igång.



Vistas ej under **transportören**, samt iakttag största försiktighet vid nedläggning av den.

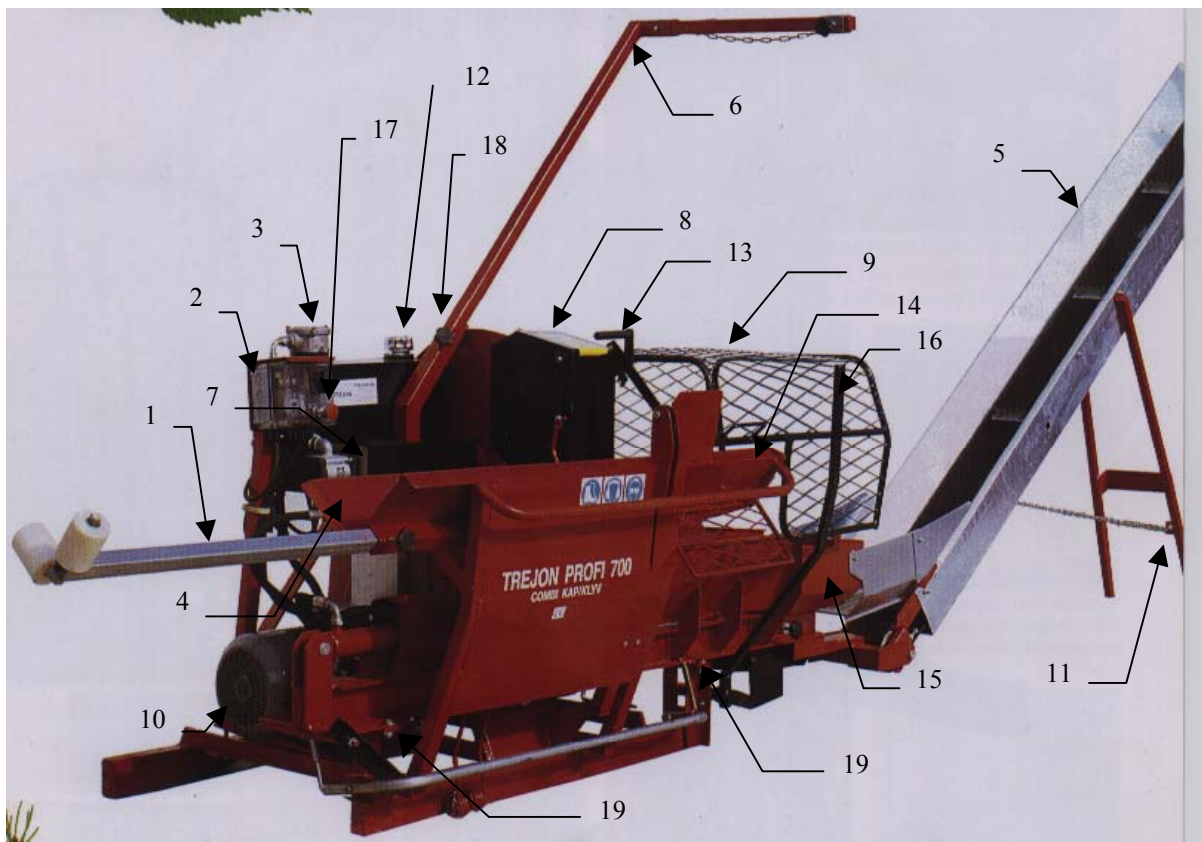


Vistas ej i närheten av **kraftuttagsaxeln** när maskinen är i drift.



## 2.2 Detalj beskrivning

1	Förlängningsbord med rullar
2	El-manöver box
3	Oljetank med filter
4	Kapvagg
5	Transportör 3.5 meter, el med 1m förlängning
6	Transportstöd för transportör med låsning
7	Spindelaxel
8	Automatiskt klingskydd
9	Skyddsbur med stoppfunktion klyvdel
10	Elmotor
11	Stödben transportör
12	Hydraloljelock
13	Stockhållare vagg
14	Längdidikator
15	Klyvränna
16	Reglage klyvknivshöjd
17	Nödstopp el-drift
18	Lyftögla
19	Fäste för klyvrännan



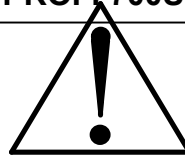


## 2.3 Tekniska data

Profi 700

Nr	Benämning	Enhet	
1	Sågklingediameter enl. prEN 847-1	mm	700
2	Max trädthjocklek	cm	28
3	Max kaplängd	cm	65
4	Tryckkraft Ø50	kN	42
5	Hydraul kapacitet vid 1400 rpm	l/min	35
6	Mängd hydragolja 32 el 42 alt. Kombi olja	l	50
7	Kraftuttag (max) varvtal	R/min	650
8	Elmotor 380 V 3-fas 16A	kW	7.5
9	Vikt traktor med egen hydraulik (TR/EH)	Kg	425
10	Vikt traktor kombinerat med el ( EL kombi)	Kg	495
11	Längd (Avser klyvriktning)	m	2,70
12	Bredd (Djup)	m	1,35
13	Höjd	m	1,20
14	Transporthöjd	m	3,8
15	Tillbehör 6 klyvvyxa		

### 3 SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Läs igenom denna instruktionsbok och säkerhetsföreskrifterna omsorgsfullt innan ni tar maskinen i bruk. Maskinen är endast avsedd för utomhusbruk.

# Använd hörselskydd, skyddsglasögon och skyddsskor vid användande av maskinen.

# Vid användning i mörker skall belysning användas.

# Använd kläder som är lämpliga under arbete med maskinen, inga lösa tåtar eller vida armar eller liknande som kan fastna i maskinen.

# Se till att inga andra människor är i närheten av maskinen under arbete.

# Vid kapning av krokiga vedträn se till att dessa inte nyper i klingan, var extra vaksam när dessa kapas. Samt överbelasta inte maskinen.

# Se alltid till att klingan är vass vid kapning och kläm alltid vedträna mot bordet vid kapning. Kapa bara ett vedträ åt gången.

# Får ej användas av personer under 18 år.

# Se till att det inte finns grus, spik, eller andra metallföremål i veden då dessa skadar klingan.

# Se till att alla skydd finns på maskinen före start, avlägsna inte dessa.

# Vid underhåll: **Eldrift, elmotorn avslagen och elhandsken isärdragen.  
Traktordrift, motorn avslagen och kraftuttaget urkopplat.**

# Tänk på att transportören startar samtidigt med övriga kapen.

# Vid traktordrift kontrollera kraftuttagsaxeln längd före start, kapas vid behov, för lång axel kan skada växellådan, se till att skyddsrorets kedjor på kraftuttagsaxeln är fastsatta före start.

# Koppla maskinen till traktorns trepunkts fäste före start, vid transport se till att transportören är säkrad. Transporthöjden blir ca. 4 m beroende på höjden i trepunktsfästet, se därför till att inte transportören når tag i elledningar eller liknande. Anpassa körhastigheten till underlaget.

# Kontrollera nödstoppens funktion samt att den är fri från skräp.

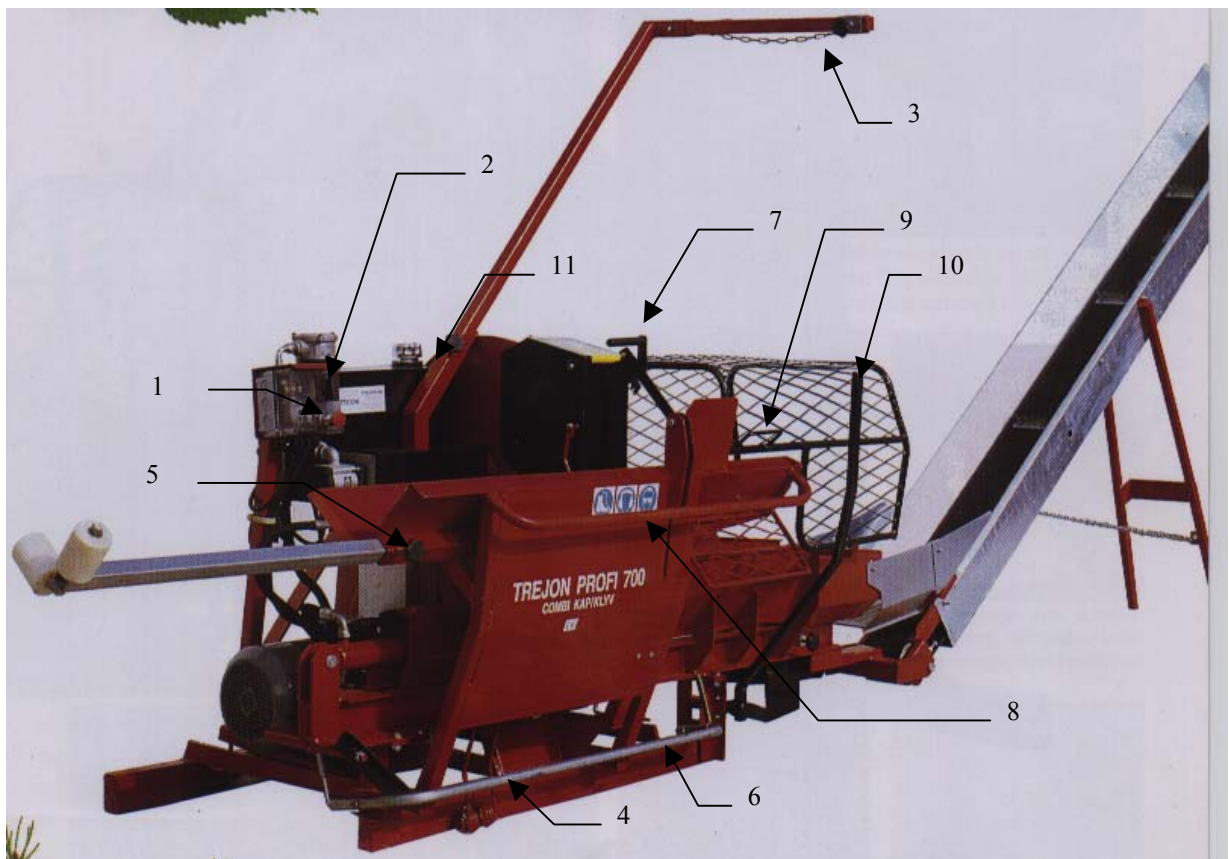
# Se till att rotationsriktningen är rätt när elmotor används. Vid fel rotation skifta två faser, Se kap. Innan start.

**VIKTIGT !!**  
**STANNA ALLTID MASKINEN VID ALLT UNDERHÅLL**  
**MONTERA ALDRIG STÖRRE KLINGA ÄN 700 MM**

## 4 ANVÄNDNING A MASKINEN

### 4.1 Reglage

1	Nödstopp eldrift
2	Startvred
3	Kedja för låsning av transportör
4	Nödstopp klyvdel, återgång
5	Låsskruv förlängningsbord
6	Manuell klyvaktivering
7	Stock hållare
8	Handtag vagga
9	Handtag klyvbur
10	Justering av klyvkniv
11	Lyftögla



## 4.2 Före start av maskinen

Ställ maskinen på plan och stadig mark. Se till att samtliga reglage går fria från ex. Jord eller bark.

Kontrollera att alla skydd är på plats.

Rengör klingan före start från eventuellt skyddsfett, detta kan skada klingan om det ej tas bort. Använd terpentin eller liknande.

Kontrollera oljan i växellådan och i maskinen före start, hydraul olja SAE 10 eller liknande, Växellåds olja SAE 80W90

Smörj maskinens leder med olja speciellt mekanismen som utlöser klyven. Smörjniplarna för huvudaxeln smörjs.

Kontrollera remspänningen före start. Vid ett tryck med tummen på remmen skall den fjädra ned ungefär lika mycket som den är tjock.

Koppla till traktorn, kontrollera att kraftuttagsaxeln har rätt längd samt att skyddsroren är fastsatta så att dessa inte roterar. Lämplig axel är Magdalena 2002 el 2003, Bondioli A1 eller Walterschild 2000.

**Var försiktig under transport. Transport höjden är 4,0 m med uppfällt transportband.**

## 4.3 Eldrift

Motorn kräver 380V 3-fas med 16 A trög säkring. Kontrollera att klingan går rätt väg (se bild reglage), vid fel, ändra två fas ledningar, ( montera på med följande fasvändare) . Maskinen startas genom att vrida först till stjärnläge (Y) och sedan efter ett par sekunder till triangelläge (D), därefter kan maskinen användas. Återstart vid nödstop, för att kunna återstarta maskinen måste Y/D starten ställas i 0-läge och nödstoppen dras ut samt start proceduren upprepas.

**Vid avslutat arbete samt service arbete måste handsken dras isär, för att förhindra att maskinen kan startas oavsikligt samt att spara kontaktorns livslängd.**

#### 4.4 Justeringar

Justera in den önskade vedlängden som önskas med längdindikatorn (17).

Klyvdelen aktiveras när veden ramlar ner i klyvrännan med den kan även utlösas med foten via utlösningsspedalen(6).

Om det uppstår störningar i klyvrännan skall nödstoppet trampas ned (4) varvid klyven återgår till start läge. Skyddsburen kan öppnas och felet kan rättas till. Fäll igen burens varvid klyven kan aktiveras igen om utlösningsspedalen(6) trampas ned.

Klyvyxan kan justeras i olika lägen, i nedersta läget klyvs veden i två bitar och när yxan höjs med spaken klyvs veden i 4 delar. 6 klyv yxa finns som extra utrustning. Om yxan sänks i sitt nedersta lägen kan yxan avlägsnas helt, genom att den viks mot klingan och drags upp.

Transportören kopplas enkelt till kapen och drivremmen sätts på plats varefter justering ( rätt spänning 5-6 cm fjädring mitt på remmen) av drivbandet sker med skruven under klyvrännan. Lås transportören med skruvarna från sidan. Justera in i lämplig höjd med stödbenet. Säkra med kedjan. **Vid nedfällning skall största försiktighet iakttas.**

Tag gärna hjälp, transportören är tung.

Om bandet inte går rakt, justera övre löprulle eller om bandet slirar, eller ett gnislande ljud kommer från den..

Exempel: Om bandet går mot höger sida - sträck högersida eller lossa på vänster sida.

#### **OBS, VID TRANSPORT**

Var försiktig vid transport av Profi 700 med transportör, total höjd ca 4 m.

Glöm ej att låsa fast transportören i transport stödet med säkerhets kedjan.

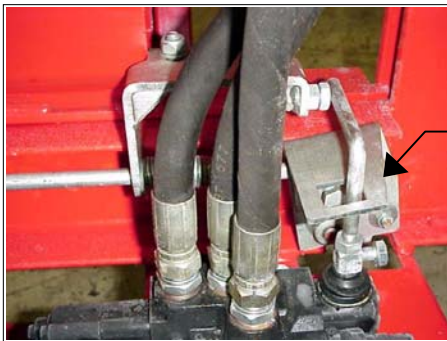
Anpassa körhastigheten till underlaget. Vid all transport måste stabiliserings stagen låsas för att maskinen skall förhindras att slänga fram och tillbaka.

## 5 INJUSTERING AV KLYVMEKANISMEN PÅ Profi 700S

(se även bilden under **Reglage** tidigare i boken)

*Innan allt service arbete utförs skall traktorns kraftuttag eller elektrisk anslutning vara fränkopplad, för att förhindra att maskinen startas oavsiktligt.*

- Kontrollera att alla stag till varje funktion är **OK** och ej är skadade. Ett böjt stag kan orsaka problem när klyven skall starta automatiskt.
- Kontrollera att det inte finns smuts, spån, flis eller is i spåret för där tryckaren löper fram och tillbaka mot kniven, mellan de två balkarna som utgör ram för klyven. Om så är fallet kan inte tryckaren nå sitt inställda vändläge. **Manövrera pedalerna med lätta tryck , man behöver EJ stampa på dessa.**
- **Om tryckaren inte vill starta och armen på ventilen inte öppnar för fullt, kan fjäderspänningen vara för lös.** Trampa ned vänstra pedalen (4) när maskinen är igång. Se till att tryckaren når sitt startläge, enl. bild 1. Stanna maskinen.



3

bild 1

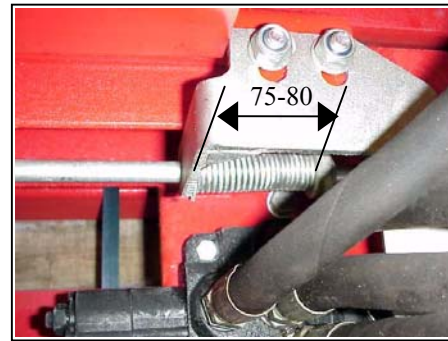


bild 2

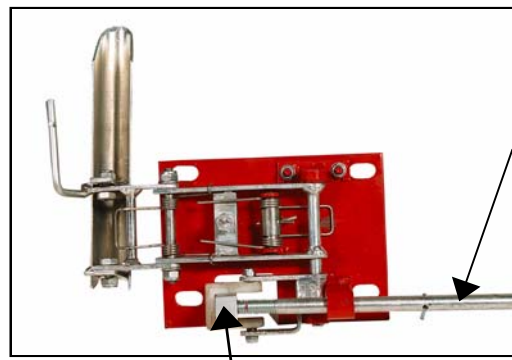
Rätt fjäderspänning är ca 75-80 mm när fjäder är ihop tryckt och kolven i sitt absoluta hemmaläge. För att justera fjäderspänningen så gånger man ut skruven (1) så att stängen (2) går att vrida med spårskruvmejsel medurs för att öka fjäderspänningen, moturs för att minska fjäderspänningen. Stanna alltid så att den plana ytan på stängen är riktad mot skruven. Återmontera ventilplattan (3) i samma position ( se även inställning nedan).



1

2

= Spänner fjädern



2

bild 4

4

Se till att klossen (4) befinner sig till vänster om leden som bilden 4 visar när justeringen utförs. Drag ej i stängen (2) så att leden slår om.



- Injustering av ventilplattan (5).

Utlös klyven genom att trampa ned högra pedalen (6). Kontrollera att ventilen slår tillbaka (vänster) och låser fast i detta läge, enl. bilden 5. Om så inte är fallet drag ventilarmen (6) tillbaka så att den låser.

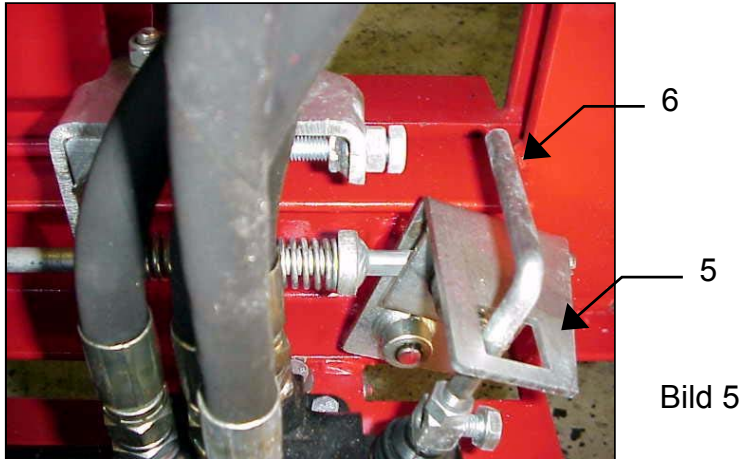


Bild 5

Starta klyven en liten stund så att tryckaren går fram (20cm) samt stanna, alternativt tryck den fram med hjälp av en bräda eller dyligt. Trampa ned pedalen (4) för att återställa mekanismen enl. bild 6.

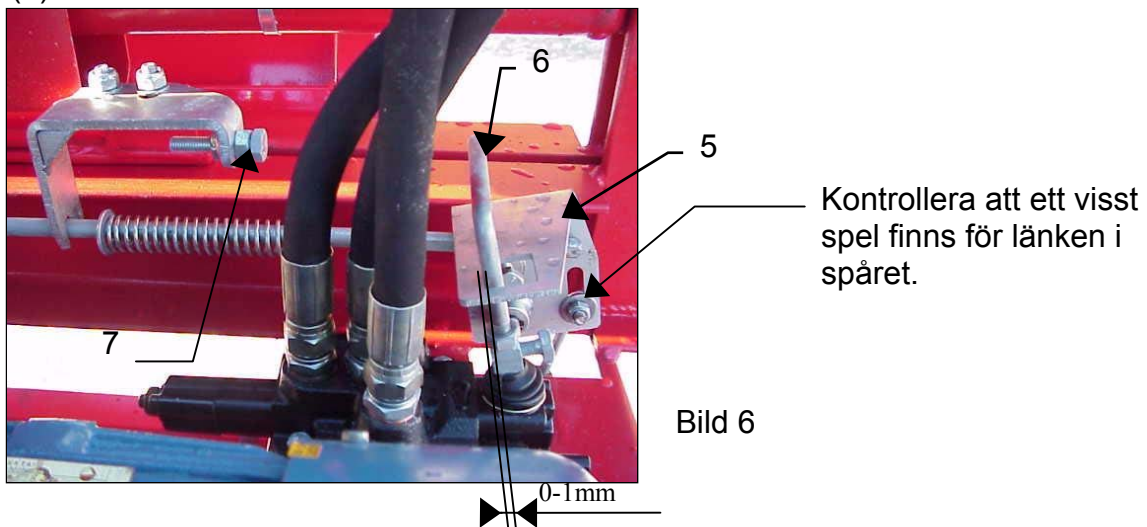


Bild 6

Avståndet mellan kanten på det fyrkantiga hålet i ventilplattan (5) och ventilarmen (6) skall vara enl. bilden 0-1 mm när ventilen är fullt öppen i returgång. Skruven (7) är justerad från fabrik och bör inte ändras, denna skruv justerar tryckarens hemmaläge i förhållande till klingan, men påverkar även fjäderspänningen.

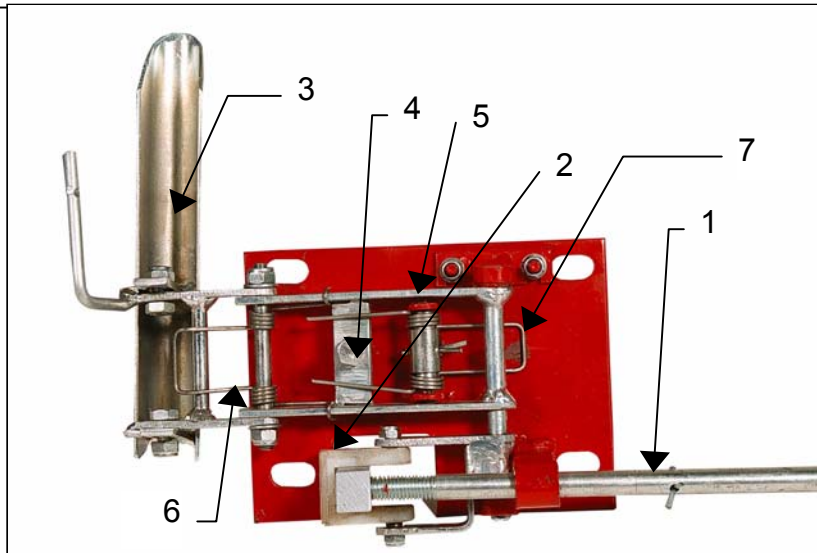


Bild 7

Reglerstång (1), Plastled (2), Platta (3), Justerskruv (4) & arm (5).  
 Denna mekanism aktiverar den hydrauliska ventilen på maskinen när klyven skall starta. Detta sker när veden träffar plattan(3) och armen(5) viks ut så passerar plastleden(2) sitt låsläge och reglerstången (1) åker tillbaka med hjälp utav den spända fjädern(bild 2 sid 14) och startar ventilen.

### 5.1 Injustering av mekanismen.

Armens(5) läge justeras med hjälp utav skruven(4). Om skruven skruvas in kommer mekanismen och klyven att bli känsligare, en alltför känslig klyvinställning leder till att klyven kommer att gå oavbrutet fram och tillbaka. När armens läge ändras kommer även plattan(3) att ändra sitt läge. Kontrollera så att den inte kommer i kontakt med bakstycket (hållet) på klyvrännan, justera efter i det avlånga hålet(8). Bulten (9) skall förhindra att leden kommer i felaktigt läge som bild 9 visar.

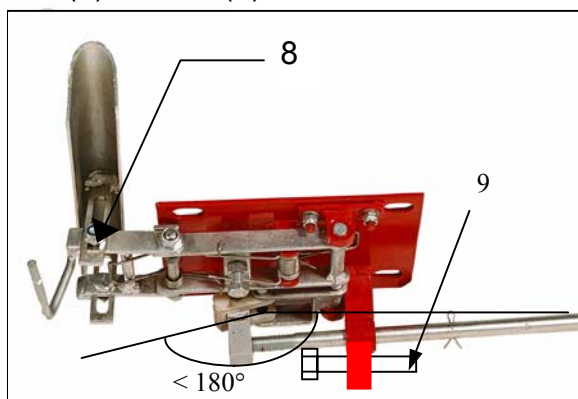


Bild 8

Placera 1+1st 8 mm planbricka mellan plattan och chassiet om maskinen inte parkerar i hemmaläge. Prova först med att justera på skruven (4).

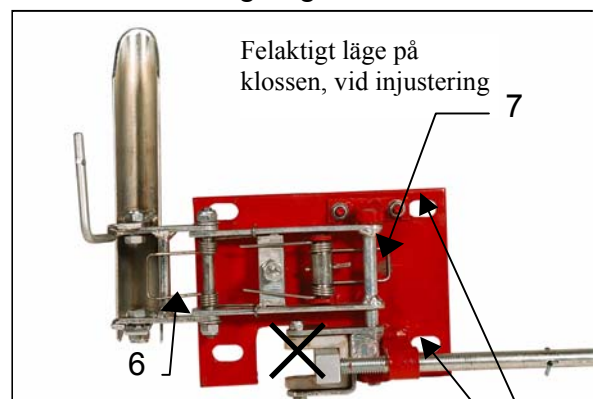


Bild 9



Om brickan kapas upp enl. bilden, kan den monteras utan att plattan behöver avlägsnas.

Tillräcklig spänst i fjädrarna (6 & 7) behövs för att klyven skall fungera bra. Håll rent från spån och skröp i mekanismen.





## 6 VID KAPNING OCH KLYVNING



**Kapa alltid ett vedträd åt gången.**

**Se till att veden alltid stöder mot kapbordet och förlängningsbordet.**

**Kläm fast veden mot bordet med handtaget (7).**

**Vaggan viks framåt utan att överbelasta maskinen.**

**Innan du drar till baka vaggan så att veden ramlar ned i klyvrännan se till att klyven har gått till baka till sitt bakre läge.**

**Håll alltid klingan vass.**

**Var försiktig när maskinen används**

**Håll barn borta från arbetsplatsen**

**Använd skyddsskor , hörselskydd och skyddsglasögon under arbete med Profi 700.**

**Se till att alla skydd finns på plats före start av maskinen.**

## 7 SERVICE

Mekanismen (klyv)	Olja	Dagligen
Kilremmar	Kontroll	Dagligen
Maskin övrigt	Rengöring	Dagligen
Styrspåret för tryckplattan	Rengöring	Dagligen
Vinkelväxel	Olja SAE 80W90 0.3 liter Vid oljebyte av växellådan , sug ur den gamla oljan.	Byte varannan säsong ( max 500 timmar)
Hydralsystem	Hydraul olja SAE10 Nivå 5 cm under lock	Byte varannan säsong (max 500 timmar)
Oljefilter	F10 60/3	Byte varannan säsong (max 500 timmar)
Huvud axel	Fett molly	Varje säsong(100 timmar)
Klinga	Skärpning	Vid behov (100 timmar)
Transportör	Rengör	Vid behov

### Klingbyte



1

- Märk upp rotations riktning på klingan. Lossa saxpinnen som låser kronmuttern. Lossa muttern genom att hålla fast spindlaxeln med en pinne i hålet (1) i axeln enligt bild.
- Lossa klyvrännans 6 fästbultar( nr 19 punkt 3 detaljbeskrivning) förflytta rännan till höger d.v.s från klingan, detta för att möjliggöra att klingan går att trä av axeln.
- Lossa klingskyddet på höger sida av klingan och drag ut klingan mot trepunktsfästet.
- Vid återmontering använd alltid en ny saxpinne, samt kolla rotationsriktningen före användning.
- justera klyvrännan mot klingan så att det finns ett spel på ca 5mm mot klingan.

## 8 FELSÖKNING

Problem	Trolig orsak	Åtgärd
Klingan vibrerar	Klingan blir varm Klingan är slö För liten skränkning	Rengör klingan Vässa klingan Skränk
Klyv störningar	Låg oljenivå Veden missar utlösaren Kall olja	Stanna, fyll olja 5 cm från toppen . Utlös med fotpedal. Låt maskinen gå några minuter
	Smuts och spån i utlösningssystemet	Rengör
Kolven går sakta	Oljan kall eller ventilen öppnar inte fullt	Låt maskinen gå några minuter, Rengör
Kolven vänder inte eller överströmmar	Smuts har packats i spåret för tryckplattan	Rengör framme vid kniven
Kolven går fram & Tillbaka	Brustna fjädrar i mekanismen	
Kolven rör sig inte	Utlösarfjädern för slak Fel justerad mekanism	Spänn fjädern Justera enl. anvisning
Veden klyvs ej	Hård ved / kvist Överbelastad Lågt oljetryck Slacka drivremmar	Vänd klabben Max tjocklek 35 cm Höj trycket 180-200bar Byt pump Klyv endast i två delar Spänn driv remmarna
Oljan blir för varm	Låg oljenivå Oljan överströmmar	Fyll olja Justera slaglängden Felaktigt varvtal på traktorn
Klabbarna reser sig	Krokig ved	Öka slaglängden
Elmotor driven: klingan går åt fel håll	Två faser ligger fel	Skifta plats på två faser Använd fasvändaren



## Instruktionsbok PROFI 700S



TREJON FÖRSÄLJNING AB  
S-911 35 Vännäsby

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE Företagsvägen 9  
MED EU:S KRAV  
i enlighet med EU-Direktivet 89/392

Uppger sig att ensam att ansvara för levererad TREJON Produkt, till vilket detta meddelande ansluter sig motsvarar de grundläggande säkerhets- och hälsokrav som nämns i EU-Direktivet 89/392 samt andra EU-Direktiv som berör detta.

Håkan Johansson  
Verkställande Direktör Vännäsby 950101

### GARANTIBEVIS

#### Garantivillkor

- Garantins giltighet -Trejon -garantin gäller 12 månader från inköpsdatum vid användning för eget bruk.  
- 3 månader vid yrkesmässig användning.
- Garantin ersätter - Skadade delar som konstateras ha gått sönder vid normalt slitage på grund av tillverknings- eller råvarufel.  
- Endast arbetskostnad för byte av skadad garantidel, ersätts enligt av TREJON auktoriserad prislista.
- Garantin ersätter inte - Kostnader för frakt av maskin eller delar.  
- Resekostnader.  
- Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av skada på maskinen.  
- Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.  
- Skador som beror på normal förslitning av maskinen- ej hänförlig till fabrikations fel, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reservdelar som inte är original. Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

Garantitiden för utbytta delar under garantitiden upphör samtidigt som maskinens garantitid.

TREJON AB skall kontaktas innan garantiarbeten påbörjas.

**OBS !** **Garantin träder i kraft förutsatt att maskinens GARANTIBEVIS och ÖVERLÅTELSEBEVIS har återsänts vederbörligen ifyllda till TREJON inom 14 dagar från försäljningsdatum.**

Produkt \_\_\_\_\_ Typ \_\_\_\_\_ Serienr: \_\_\_\_\_

Säljare \_\_\_\_\_ Firmastämpel: \_\_\_\_\_

Inköpsdag \_\_\_\_\_ Säljarens underskrift \_\_\_\_\_

#### Överlåtelsebevis:

Maskinköparen bekräftar med sin underskrift att han mottagit handbok och studerat den samt fått erforderliga förarinstruktioner och gjort leveranskontroll.

Köparens namn: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_ Postnr: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_

Ort & Datum \_\_\_\_\_ Köparens underskrift \_\_\_\_\_